



Università degli Studi di Firenze  
Dipartimento di Studi storici e geografici  
Dottorato in *Studi storici per l'età moderna e contemporanea*

Istituto Universitario Europeo  
Department of History and Civilization

**Translating cultures  
Interpretations, adaptations,  
contaminations, reactions in history of  
Modern Europe  
(XVI-XIXth centuries)**

*Joint DSSG-EUI Annual Seminar*

**Tradurre culture  
Interpretazioni, adattamenti,  
contaminazioni, reazioni, nella storia  
dell'Europa moderna  
(XVI-XIX secc.)**

*Seminario annuale congiunto DSSG-EUI*

Il seminario annuale

**Giovedì 11 febbraio 2010**

*Dipartimento di Studi storici e geografici  
Via San Gallo 10, Firenze  
Sala Ovale*

ore 9.30 : Rolando Minuti, Antonella Romano, Simonetta Soldani – *Introduzione*

ore 10.00 : Antonella Romano, *La scienza europea vista dalla Cina nel secolo 17. Interpretazioni divergenti e conflittuali*

ore 10.45 : Alejandro Garcia Monton, *Connected histories: Genoa and the Hispanic Monarchy in the second half of the 17th century*

ore 11.30 : *pausa*

ore 11.45 : Laura Binz, *La comunità cattolica di Costantinopoli e Smyrne (600-700)*

ore 12.30 : *Discussione*

*pausa pranzo*

ore 14.00 : Angela Falcetta, *Lingua, religione e identità nelle comunità della diaspora ortodossa a Venezia*

ore 14.45 : Giorgio Stamboulis, *La Rivoluzione francese e la Grecia. Quattro scritti di propaganda filofrancese di Korais*

ore 15.30 : M'hamed Oualdi, *La fin de la traite des Blancs à Tunis, au XIXe siècle : perturbations et adaptations*

ore 16.15 Anna Badino, *Aspetti e problemi dell'immigrazione femminile a Torino tra anni '50 e anni '70 del 900*

ore 17.00 : *Discussione e conclusioni*